

( , , XVIII-XIX ) .

10.02.22 — « : , , , ( )» , , ,

:  
 - ,  
 ,  
 :  
 :  
 ,  
 ,  
 -  
 ,  
 ,

« »

:  
 « »

..... 2013 . .....  
 002.006.02

125009, , . , . 1, . 1.

..... 2013 .



XVIII–XIX . ( ),

- (1) XVIII . (« XVIII–XIX ») –
- (2) (« ») – XIX .

1985].

80-

[

9 . )

:

( )

( )

:

( ). , , ,

« :

, , ó

( - )

, » [ 2008: 288].

( -

( ).

(XV–

XVI .) -

-

.

XV .

»),

(«

1986]

[Starostin, Dybo, Mudrak 2003].

-

,

,

:

:

,

1)

(

),

(

),

(

(

)

,

).

2)

,

:

-

,

,

;

-

;

-

;

-

;

3)

,

.

-

:

-

,

;

-

.

4)

,

(

).

,

.

,

,

.

1)

;

«

»

,

2)

,

;

.

3)

( ,

).

4)

,

- . ,

.

(1) - (4)

,

( , , ) (

(

), ,

( . )

- , ,

(

).

,

.

,

,

,

.

,

,

,

.

,

(

).

,

,

,

-

.

.

1

.

2 -

(

,

),

3 -

(

;

-

:

/ . . . //

//

. ∴

.

., 1985),

4 -

,

Microsoft Access).

Students Convention in Europe) (2011) (Korean Studies Graduate (2013).

1.

[Lee, Ramsey 2011: 3 – 8 ]:

- 1. (VII . – X .).
- 2. (VII . – XIV .).
- 3. (XV . – XVI .).
- 4. (XVII . – XIX .).
- 5. (XX . – .).

1592 . 1598 .

XVII–XIX 1933 . XVII–XIX XVII–XIX .

XVII–XIX .

« » -

[Lee, Ramsey 2011].

(140 ), 10 -

40 ,

« » (1989)

XVII .:

» (2005).

«

(1) XVIII . (« ») -

( : 1661 - 1720; : 1674 -1720),

16 ) (15 -

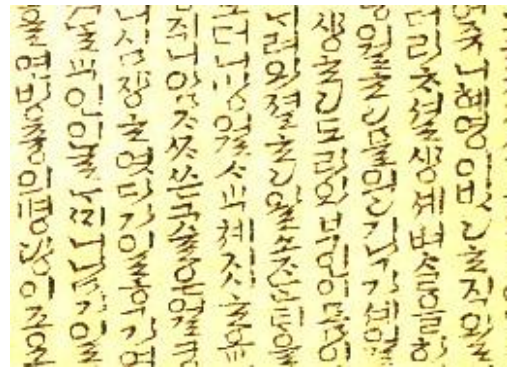
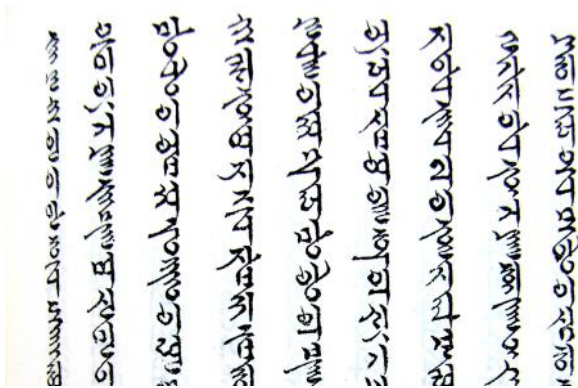
인현성모민시덕행록

(1891 - 1968) ,

1948 .

( 22 - 24 8 , 130 , 9 4 ) ,

( . . 1).



. 2

(2) (« ») -

XIX .

- « »),

(

(1368–1644).

: 33, 32, 22 16 , 5 ,  
– 1915 , « 16 » (32 ).

( . . 2).  
: 16–20 , 32 – 33 « »  
33 : 14 , 23 – 25 ).

,  
– « » –  
– « » .

3.

2. \_\_\_\_\_

2  
, .  
, : ( ).

1) – , ( ).

2) ( ).

3) ( ).  
:

4) , – .

( , ), –

, ,

,

(XVII–XIX ),

, « »

( , , ).

,

.

1) :

/p/, /t/, /k/, /c/: – , – .

, , .



2)  
/ j/, /aj/, /uj/, /oj/:

( ): j > e , aj > , uj > ü, oj > ö.

XIX-  
/ j/, /aj/, /uj/, /oj/

3) / /, / j/:

. 1.

/		p	t		k
		p <sup>h</sup>	t <sup>h</sup>	h	k <sup>h</sup>
		p	t	c	k
-			s		h
			s		
-		m	n		
		[w]	l	[j]	

\_\_\_\_\_ /w/ /j/:  
(u i)  
« » (semivowels).

. 2.

	i		u
			o
		a	

. 3.

	i		a		u	o	
Vj		j	aj	j	j	uj	oj
jV		j	ja			ju	jo
wV		w	wa				

. 4.

		j	aj	j	j	uj	oj
jVj		j j	ja j			ju j	jo j
wVj		w j	wa j				

j- w- (wV). j- (Vj), j- (jV),  
j- (Vj) j, w.

( - ). .5  
.6 ( 1 2).

: ( ; w, j - )  
( ) « - »  
.5 .6 ( - 3).

.5.

1	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
2	k	n	t	l	m	p	s	ng/∅*	c	ch	kh	th	ph	h
3	k	n	t	l	m	p	s		c	c <sup>h</sup>	k <sup>h</sup>	t <sup>h</sup>	p <sup>h</sup>	h

\* ㅇ ( ng),  
, - ( ).

.6.

1	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅘ	ㅙ	ㅚ	ㅜ	ㅠ	ㅝ
2	a	ay	ya	yay	e	ey	ye	yey	wo	wa	way	woy	yo	yoy	
3	a	aj	ja	jaj		j	j	jj	o	wa	waj	oj	jo	joj	

1	ㅜ	ㅟ	ㅡ	ㅢ	ㅣ	ㅤ	ㅥ	ㅦ	ㅧ	ㅨ	ㅩ	ㅪ	ㅫ	ㅬ
2	wu	we	wey	wuy	yu	yuy	u	uy	i	o	oy			
3	u	w	wj	uj	ju	juj		j	i		j			

, ,  
,  
( ).

( 9 )  
, Microsoft Access, 4

( (mph) ): (Gr), (ph)

		ph-	mph-
(84.6) 영화	<i>yeng-hway</i>	/j hwaj/	[j .hwa.i]
(42.1) 드러오고	<i>tu-le-wo-kwo</i>	/t l oko/	[t l .o.ko]
(79.2) 드러와	<i>tu-le-wa</i>	/t l wa/	[t l .o.a]
(100.1) 붓는다	<i>pos-non-ta</i>	/p nn nta/	[p t.n n.ta]
(65.4) 붓고	<i>pos-kwo</i>	/p ko/	[p t.ko]
(65.9) 받드며	<i>po-tu-mye</i>	/p t mj /	[p t. mj ]
(28.9) 꾸지져	<i>skwu-ci-cye</i>	/kucic /	[kucic. ]
(114.4) 늦겨	<i>nus-kye</i>	/n kj /	[n ki. ]
(7.2) 날노	<i>nal-nwo</i>	/nallo/	[nal.lo]

\_\_\_\_\_:

( \_\_\_\_\_ ), - \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ »

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ).

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ ) .

\_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ (p) \_\_\_\_\_ (s). (R), \_\_\_\_\_

-4: \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 68%.

\_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ :

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

( \_\_\_\_\_ ) .

pRs-

R *pam* ‘ ’, *na-la* ‘ ’, *khu* ‘ ’, *ma-si* ‘ ’ 55%

p.R *noy-tat* [n j.tat] ‘ ’, *noy-chi* [n j.c<sup>h</sup>i] ‘ ’  
 R.R *nwun-mul* ‘ ’ (< *nwun* ‘ ’ + *mul* ‘ ’),  
*pis-na* [pi<sup>h</sup>.na] ‘ ’ (< *pich* ‘ ’ + *na* ‘ ’),  
 R.s *cyuk-em* [cuk. m] ‘ ’, *mek-i* [m k.i] ‘ ’, *nwop-hi* [noph.i] ‘ ’  
 R.s.s *soy-lwo-i* [s j.lo#w.i] ‘ ’, *al-woy* [al.o.i] ‘ ’,  
 R.s.R *pa-lwo-ho* [pal.o.h ] ‘ ’, *ep-si-ho* [ ps.i.h ] ‘ ’

**n j** (100.2) *noy-chi-ci* [n j.c<sup>h</sup>i.ci] ‘ ’,  
 (98.7) *noy-ta-la* [n j.tal.a] ‘ ’ (< *tat* ‘ ’)

**hi** : (29.2) *polk-hi-kwo* [p lk.hi.ko] ‘ ’ (< *polk* ‘ ’);  
 : (88.9) *mak-hi-kwo* [mak.hi.ko] ‘ ’ (< *mak* ‘ ’)  
 : (29.7) *chak-hi* [c<sup>h</sup>ak.hi] ‘ ’ - ( *chak-(ho)* ‘ ’)

**k j** ‘ ’ (< *pey* ‘ ’) – *pey-koy*

**lop/low** :  
 (20.2) *woy-lwop-ci* [oj.lop.ci] ‘ ’ (< *woy* ‘ ’, ‘ ’)  
 (15.9) *soy-lwo-i* [s j.low.i] ‘ ’ (< *soy* ‘ ’)  
 [h j.lop.ta] ‘ ’ (< *hoy* 害 ‘ ’) . (94.6) *hoy-lwop-ta*

**k /** *ken-toy, ke-ni-wa, ke-nol, ke-tun:*

(79.4) *ep-ke-nol* [ ps.k .n l] (< *eps* ‘ ’ ( )’)  
 (31.4) *man-khe-ni-wa* [manh.k .ni.wa] (< *manh* ‘ ’)

**lo/ lo** (« »):  
 (74.9) *pi-tan-u-lwo* [pi.tan. lo] (< *pi-tan* ‘ ’)  
 (68.8) *yek-ma-lwo* [j k.ma.lo] (< *yek-ma* ‘ ’)

( )  
 2. ( )  
 ( ):

<b>ka<sub>1</sub></b>	<u>ka</u>	<i>ka</i>	
	<u>ka.a.po</u>	<i>ka-pwo</i>	
	<u>coc<sup>h</sup>.a.ka</u>	<i>cwo-cha-ka</i>	
	<u>na.a.ka</u>	<i>na-ka</i>	
	<u>na#.a.ka</u>	<i>na-a-ka</i>	
	<u>t l. .ka</u>	<i>tu-le-ka</i>	
	<u>t l.i. .ka</u>	<i>tu-lye-ka</i>	
	<u>tol.a.ka</u>	<i>two-la-ka</i>	
	<b>ka<sub>2</sub></b>	<u>mos.ka</u>	<i>mwos-ka</i>
	<b>kac</b>	<u>kac</u>	<i>kac</i>
<u>kac.c<sup>h</sup>o</u>		<i>kas-chwo</i>	
<u>kac.i</u>		<i>ka-ci</i>	
<b>kaca</b>	<u>kaca</u>	<i>ka-cang</i>	
	<u>kaci</u>	<i>ka-ci</i>	
<b>kaci</b>	<u>h n.kaci</u>	<i>hon-ka-ci</i>	
	<u>ka l</u>	<i>ka-ul</i>	

- 
1. CVC-  
(«u(i)-ephenteticum») li/ li, n/ n, ja/ija
  2. as/ s, u/o
  3. t t/ l, tap/taw, h l/h ll, cis/ci, ko/o,  
( T/L, P/W, L/LL, S/Ø, K/Ø, L/Ø) al/a

- xy, x y – ( ), (V) 2, . . .  
/ (#). 2
- 1) «+» ( «+/+») – ;
- 2) «+/-» – ;
- 3) «—» ( «-/-») – ;

«-/+»

:

( «+/-»),

«mph⇒ph».

2

#V, V#, VC -

CC, #C, C#.

(p<sup>h</sup>, k<sup>h</sup>, t<sup>h</sup>, c<sup>h</sup>),

C -

(p, k, t, c, s).

. 7.

, #C, C#

x \ y	_#	p, k	t	c, s	C <sup>h</sup> , C	h	m	n	l	
#_		+	+	+	+	+	+	+	+/-	—
p, k	+	+*	+	+	+*	+/-	+/-	+/-	+/-	—
t	+	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	—	—
c, s	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	+/-	—	—
C <sup>h</sup> , C	+/-	+/-	+/-	+/-	—	—	+/-	+/-	—	—
h	+/-	+/-	+/-	+/-	—	—	+/-	+/-	—	—
m	+	+	+	+	+	+	+	+	+/-	—
n	+	+	+	+	+	+	+	+	+/-	—
l	+	+	+	+	+	+	+	+/-	+	—
	+	+	+	+	+	+	+	+	+/-	—

\*

»: p + (p, p<sup>h</sup>, p) k + (k, k<sup>h</sup>, k)

«+/-».

« / »

( ).

V-

V-

( W /β/, G /γ/, z /z/

3

xy yz (

: xyz

, xyz -

5 : #C#, #CV, #CC, CC#, CCC.  
 #C#, #CC -  
 #, CC  
 lm mk lmk  
 #CV  
 #n+(i, jV).  
 n i, jV

«mph⇒ph»

«mph⇒ph»

2, . .

«ph⇒mph»

psk.

«Gr⇒mph» (pk, p<sup>h</sup>k psk).

p-k

pk, p<sup>h</sup>k

(h)(p/t/k/c) ⇒ p <sup>h</sup> /t <sup>h</sup> /k <sup>h</sup> /c <sup>h</sup>	[ol <b>h.k</b> .n l] ⇒ /olk <sup>h</sup> n l/	(108.8) <i>wol-khe-nol</i>	<i>wolh</i> ‘
(p, p <sup>h</sup> ){C, #} ⇒ p	[t <b>p<sup>h</sup>.ko</b> ] ⇒ /t pko/	(59.2) <i>tep-kwo</i>	<i>teph</i> ‘
(i)(V) ⇒ jV ( V=a, o, u, )	[k <b>li.</b> ] ⇒ /k lj /	(98.8) <i>ku-lye</i>	<i>kuli</i> ‘
{#, V}(o)(a) ⇒ wa	[ <b>o.a</b> ] ⇒ /wa/	(70.8) <i>wa</i>	<i>wo</i> ‘

«Gr⇒ph»

)

, . . ,

(

;

, . .

부모	<i>pwu-mwo</i>	⇒	pumo	‘	’
침식	<i>chim-sik</i>	⇒	c <sup>h</sup> imsik	‘	’
가을	<i>ka-ul</i>	⇒	ka l	‘	’

또	<i>stwo</i>	⇒	to	‘	’
빵안으로	<i>psang-an-u-lwo</i>	⇒	sa an lo	<	<i>psang-an</i> ‘
살노	<i>sal-nwo</i>	⇒	sallo	<	<i>sal</i> ‘
몇	<i>myes</i>	⇒	mj t	‘	’

: xy /xy/ xy pq /pq/ - /xy/.

<i>ci</i>	<i>ti</i>
(50.4) <i>ye-ci</i> (< <i>yel</i> ‘	(4.4) <i>a-ti</i> (< <i>al</i> ‘
- 200	- 4
<i>chyV</i>	<i>thyV</i>
(32.3) <i>chyen-syu</i> ‘	(90.7) <i>thyen-syu</i>
<i>#yV</i>	<i>#nyV</i>
(12.7) <i>yey-cyel</i> ‘	(56.5) <i>nyey-cyel</i>
<i>p-h</i>	<i>p-ph</i>
(60.4) <i>nwop-hun</i>	(63.7) <i>nwop-phun</i> (< <i>nwoph</i> ‘

: ( p, t, k, c, s, « , Gr» - , ph» - « , mph»



. 8.

ph	mph	Gr
p	p.p	pp
		sp
k	k.k, k.k, k.V	kk
		sk
t		st
c		sc
s	( ).s, #s	ps
		ss

s , ) , « ( s ) » ( : sp, sk, st, sc. s  
ps, s - , ss -

p → sp	p → pp
(65.2) <i>pas-pi</i> ‘ ’	(67.1) <i>pep-pwok-ul</i> [p p.pok. l] ‘ ’
k → sk	k → kk
(98.3) <i>sku-kwo</i> (< <i>sku</i> ‘ ’)	(27.4) <i>mek-kwo</i> [m k.ko](< <i>mek</i> ‘ ’)
(62.3) <i>kos-ka-i</i> ‘ ’	(79.9) <i>tak-ka</i> [tak.a] (< <i>takk</i> ‘ ’)
t → st	c → sc
(20.9) <i>stwo</i> ‘ ’	(17.7) <i>es-ci</i> ‘ ’
(70.4) <i>is-ta-kam</i> ‘ ’	(95.3) <i>is-ci</i> (< <i>ic</i> ‘ ’)
s → ps	s → ss
(35.6) <i>psang-an-u-lwo</i> (< <i>psang-an</i> ‘ ’)	(66.2) <i>is-su-ni</i> [is. ni](< <i>iss</i> ‘ ’)

XVIII

1: (V)CC(V). XVIII  
(V)CC(V)

(  
) : (35.6) *mal-kun* (< *malk* ‘ ’), (125.7) *an-cye* (< *anc* ‘ ’), (105.8) *is-sye* (< *iss* ‘ ’), (127.7) *man-malk-un*, *anc-e*, *iss-e*, *manh-a*.

2: CV.

XVIII

c V-

C.V ( XVIII

( . . . V -V),

: -CV.

XVIII

*l, ng,* : - *p, k, m, n,* :

.9.

p	(49.8) <i>cip-i</i> [cip.i] (< <i>cip</i> ‘ ’)	(37.8) <i>cap-a</i> [cap.a] (< <i>cap</i> ‘ ’)
k	(82.4) <i>yak-ul</i> [jak. l] (< <i>yak</i> ‘ ’)	(37.4) <i>mak-a</i> [mak.a] (< <i>mak</i> ‘ ’)
s	(34.8) <i>ke-sul</i> [k s. l] (< <i>kes</i> ‘ ’)	(35.5) <i>wu-su-so</i> [us. s ] (< <i>wus</i> ‘ ’)
h	(36.3) <i>wu-hul</i> [uh. l] (< <i>wuh</i> ‘ ’)	(103.7) <i>ne-he</i> [n h. ] (< <i>neh</i> ‘ ’)

3.

: (N) (P).  
 / : (Verb) (Adj).  
 : , - ; , -  
 ( , , , - ) -  
 :  
 + pcl<sub>1</sub>+pcl<sub>2</sub>+...+pcl<sub>n</sub>,  
 pcl<sub>1</sub>, pcl<sub>2</sub>,...,pcl<sub>n</sub> -  
 (particles).  
 , 0 3.  
 :  
 + ( ( )) +  
 ( ).  
 , , -  
 ( +).  
 :  
 , ,  
 « ».

- 1) :  
 - , ( / / );  
 - « ».  
 2)

Microsoft Access).

		Graph	Phonology	Mphn	GLOSS	NP	RUS
98	9	<i>hwu-lul</i>	hul l	hu=l l	Acc	N	
98	9	<i>soyng-kak-ho-ye</i>	s j kak <sup>h</sup> j	s j kak.h =	Conv	P	
99	1	<i>ku-lye-si-myen</i>	k l j simj n	k li= s= mj n	Past-Conv	P	
99	1	<i>cye-les-thus</i>	c l t <sup>h</sup> t	c .l h=t s	Conv	P	
99	1	<i>sal-ma-cin</i>	salmacin	sal.mac= n	Part	P	
99	1	<i>toy-ka</i>	t jka	t j=i=ka	Nom-Nom	N	
99	1	<i>man-hu-nyo</i>	manh njo	manh= ni.o	Fin(Intr)	P	

(98.9-99.1)

후를	싱각호여	그러시면	저러트	살마진	되가	만호노
<i>hwu-lul</i>	<i>soyng-kak-ho-ye</i>	<i>ku-lye-si-myen</i>	<i>cye-les-thus</i>	<i>sal-ma-cin</i>	<i>toy-ka</i>	<i>man-hu-nyo</i>
hu=l l	s j kak.h =	k li= s= mj n	c .l h=t s	sal.mac= n	t j=i=ka	manh= ni.o
Acc	-Conv	-Past-Conv	-Conv	-Part	-Nom-	-
					-Nom	Fin(Intr)
						?

\_\_\_\_\_ : *ku-lye-si-myen, sal-ma-cin* - ,  
 {s, c+} → i; *ku-lye-su-myen, sal-ma-cin.*

4.

- 1) CVC- : V-  
 , - V-  
 CVC-  
 epentheticum» «i-epentheticum», (un, non). «u- (ul, lul)
- 2) a/e, as/es .  
 u //  
 - a, o, wo /a, , o /, a; - : ( e. )
- 3) Copul. ta/la,  
*te/le, two/lwo, ke/e, kwo/wo* « »  
 - i ‘ , ani ‘ ’.





- 1) ( ).
- 2) ( ) ( ) –
- 3) ( « » « » ).  
*nwo-la, (u)l-swo-nya, (u)ma, (a/e)-ci-i-ta.*
- //, - ( ).

. 12.

.	<i>ta, (u)ni-la, no-ni-la</i>	<i>(u)li-la</i>	<i>te-la// te-ni-la</i>	<i>(u)l-ne-la//(u)l-ney-la</i>
. 1	<i>(u)nya, no-nya</i>	<i>(u)lya</i>	<i>te-nya, ten-ka</i>	<i>(u)l-nen-ka</i>
. 2	<i>(u)nyo, no-nyo</i>	<i>(u)li-wo</i>	<i>te-nyo, ten-kwo</i>	<i>(u)l-nen-kwo</i>
.	<i>two-ta</i>	<i>(u)li-lwo-ta</i>		
.	<i>(u)la</i>			
.	<i>c</i>			

. 13.

.	<i>ta, non-ta, (u)n-ta</i>	<i>(u)li-la</i>
. 1	<i>non-ka, (u)n-ka</i>	<i>(u)l-ka</i>
. 2	<i>non-kwo, (u)n-kwo</i>	<i>(u)l-kwo</i>

. 14.

.	<i>no-i-ta//no-ni-i-ta, (u)ni-i-ta</i>	<i>(u)li-i-ta</i>	<i>te-i-ta</i>	
. 1	<i>no-is-ka//no-ni-is-ka, (u)ni-is-ka</i>	<i>(u)li-is-ka</i>	<i>te-ni-is-ka</i>	
. 2	<i>no-is-kwo// no-ni-is-kwo, (u)ni-is-kwo</i>	<i>(u)li-is-kwo</i>	<i>te-ni-is-kwo</i>	
.	<i>two-i-ta//two-swo-i-ta//(a/e)-i-ta</i>	<i>(u)li-lwo-swo-i-ta</i>		
.	<i>(u)swo-sye</i>			
.	<i>(u)sa-i-ta</i>			

4. \_\_\_\_\_  
2 3

15% , « » , « » - 20%.  
(1)  
; (2) (3)  
( ).  
/  
:  
nwop-**phun** /nop<sup>h</sup> n/ nwop-**hun** /nop<sup>h</sup> n/), ( . **tyu-ya** /cuja/ **cyu-ya** /cuja/,  
( . **wos-sul** /os l/ **wo-sul** /os l/).

. 15.

		mph-	ph-			
1	.	m lk + n	m lk= n	m lk n	<i>mol-kun</i>	→ a
	.	m lk + n	m lk= n	<b>malk</b> n	<i>mal-kun</i>	
2	.	k m + n	k m= n	k m n	<i>ke-mun</i>	{m+} → u
	.	k m + n	k m= n	k <b>mun</b>	<i>ke-mwun</i>	
3	.	n ki +	n ki=	n <b>kj</b>	<i>nus-kye</i>	i+ → ij ∴ i+ → j
	.	n ki +	n ki=	n <b>kij</b>	<i>nus-ki-ye</i>	
4	.	ani + o	ani=#o	<b>anio</b>	<i>a-ni-wo</i>	i+o→ijō ∴
	.	ani + o	ani=#o	<b>anijo</b>	<i>a-ni-yo</i>	

	.	mph-	ph-		
5	.	$ap^h + j$	$ap^h = j$	$ap^h j$	<i>ap-huy</i>
	.	$ap^h + j$	$ap^h = j$	$ap^h j$	<i>ap-hoy</i>
6	.	$c^h c + a$	$c^h c = a$	$c^h ca$	<i>cho-ca</i>
	.	$c^h c +$	$c^h c =$	$c^h c$	<i>cho-cye</i>
7	.	$p^hj n.h + ko$	$p^hj n.h = ko$	$p^hj nh ko$	<i>phyen-ho-kwo</i>
	.	$p^hj n.h + ko$	$p^hj n.h = ko$	$p^hj nk^h o$	<i>phyen-khwo</i>

*-ho*

(89.8)  $cye-cu-ci-si-ni$  .  $cye-cu-si-ni$   $cye-ci-si-ni$  ‘ . . . . . »).

10% . . . . .

XVIII . « . . . . . »

XIX . « . . . . . »

1. . . . . ( . . . . . ) . . . . .

2. . . . . ( . . . . . ) . . . . .



3.

4. ( ).

4.

5. ( ) – .

5.

6. : ,

6. , ,

vs ) ( ).

( ) ,

– – ( ),

– ,

– ,

(1) : // . – 2012. – 1(40). – .78–83.

(2) // - . – 2013. – 1(8). – .7–19.

(3) Logunova E. On language variations in Modern Korean: proceedings of the 8<sup>th</sup> Korean Studies Graduate Students Convention in Europe. – Paris, 2011. – P.179–180.

(4) Logunova E. Writing and orthography in Modern Korean: proceedings of the 10<sup>th</sup> Korean Studies Graduate Students Convention in Europe. – Helsinki, 2013. – P.42–50.